VERORDENING (EEG) Nr. 2192/81 VAN DE COMMISSIE

van 31 juli 1981

betreffende de toekenning van steun voor de aankoop van boter door het leger en de daarmee gelijkgestelde eenheden van de Lid-Staten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland, en met name op artikel 12, lid 3, en artikel 28,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 878/77 van de Raad van 26 april 1977 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 850/81 (3), en met name op artikel 4, lid 3,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1723/81 van de Raad van 24 juni 1981 houdende vaststelling van algemene regels betreffende maatregelen ter handhaving van het niveau van het boterverbruik door bepaalde categorieën verbruikers en industrieën (4) voorziet in de mogelijkheid steun toe te kennen voor boter die zich op de markt bevindt, ten einde de aankoop van dit produkt tegen verlaagde prijs mogelijk te maken, onder andere voor de legers en daaraan gelijkgestelde eenheden van de Lid-Staten;

Overwegende dat de huidige situatie op de botermarkt, die wordt gekenmerkt door betrekkelijk geringe openbare voorraden, in de nabije toekomst zal leiden tot schorsing van de verkopen van boter uit openbare voorraden op grond van Verordening (EEG) nr. 1282/72 van de Commissie van 21 juni 1972 betreffende de verkoop van boter tegen verlaagde prijs aan het leger en de daarmee gelijkgestelde eenheden (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3474/80 (6); dat in deze situatie gebruik moet worden gemaakt van Verordening (EEG) nr. 1723/81 door te voorzien in de toekenning van steun bij de aankoop van boter door het leger en daarmee gelijkgestelde eenheden;

Overwegende dat de steun echter slechts dient te worden toegekend voor boter van eerste kwaliteit die beantwoordt aan de voorschriften van de artikel 1, lid 3, sub b), van Verordening (EEG) nr. 985/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventiemaatregelen op de markt voor boter en room (7), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland; dat het om controleredenen wenselijk is de steun uitsluitend te bestemmen voor boter die in de Lid-Staat waaronder de begunstigde eenheid ressorteert wordt gekocht bij een leveancier die in deze Lid-Staat is erkend;

Overwegende dat ervoor moet worden gezorgd dat de op grond van deze verordening toegekende steun niet wordt gecumuleerd met de steun voor de rechtstreekse consumptie toegekend op grond van Verordening (EEG) nr. 1269/79 van de Raad van 25 juni 1979 (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 854/81 (9), noch met de verlaging van de bijzondere heffing op grond van Verordening (EEG) nr. 858/81 van de Raad van 1 april 1981 (10), wat betreft Nieuwzeelandse boter die in het Verenigd Koninkrijk wordt afgezet;

Overwegende dat het ten einde de controle te vergemakkelijken aanbeveling verdient te bepalen welke aanduidingen moeten voorkomen op de verpakkingen van de boter waarvoor de steun wordt toegekend;

Overwegende dat de Lid-Staten de Commissie in kennis dienen te stellen van de wijze waarop uitvoering wordt gegeven aan de in deze verordening vervatte maatregelen;

Overwegende dat artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 878/77 met betrekking tot de gevolgen voor de op het tijdstip van wijziging van een representatieve koers bestaande rechten en verplichtingen voorziet in de mogelijkheid tot toepassing van het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad van 30 juli 1968 houdende vaststelling van de regels voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 653/68 betreffende de voorwaarden voor wijziging van de waarde van de voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid gebruikte rekeneenheid (11); dat volgens artikel 4, lid 2, van Ver-

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 106 van 29. 4. 1977, blz. 27.
(3) PB nr. L 90 van 4. 4. 1981, blz. 1.
(4) PB nr. L 172 van 30. 6. 1981, blz. 14.
(5) PB nr. L 142 van 22. 6. 1972, blz. 14.
(6) PB nr. L 363 van 31. 12. 1980, blz. 50.
(7) PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 1.
(8) PB nr. L 161 van 29. 6. 1979, blz. 8.
(9) PB nr. L 90 van 4. 4. 1981, blz. 18.
(10) PB nr. L 90 van 4. 4. 1981, blz. 14.
(11) PB nr. L 188 van 1. 8. 1968, blz. 1.

ordening (EEG) nr. 1134/68 de daarin vermelde bedragen worden betaald met gebruik van de omrekeningskoers die gold op het tijdstip van de verwezenlijking van de transactie of van een deel van de transactie; dat echter overeenkomstig het bepaalde in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 878/77 van voornoemde bepalingen kan worden afgeweken; dat voor de omrekening in nationale munteenheid van de krachtens deze verordening toe te kennen steun de representatieve koers dient te worden aangehouden die geldt op de eerste dag van de maand waarvoor de op de steun rechtgevende bon geldig is;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Onder de in deze verordening vastgestelde voorwaarden wordt speciale steun toegekend voor boter die wordt aangekocht door het leger en de daarmede gelijkgestelde eenheden van de Lid-Staten, hierna te noemen „begunstigde eenheden".

2. Deze steun geldt slechts voor boter

a) die in de Lid-Staat waaronder de begunstigde eenheid ressorteert, wordt gekocht bij een leverancier, verpakker of importeur, hierna „leverancier" te noemen, die daartoe door de bevoegde instantie van genoemde Lid-Staat is erkend, en

b) die

— in de Lid-Staat van bereiding beantwoordt aan de definitie en de indeling welke voorkomen in artikel 1, lid 3, sub b), van Verordening (EEG) nr. 985/68 en waarvan de verpakking dienovereenkomstig is gemerkt volgens de voorschriften van de Lid-Staat waar de boter door de begunstigde wordt aangekocht, of

— wat in het Verenigd Koninkrijk verkochte Nieuwzeelandse boter betreft, beantwoordt aan de eisen voor indeling als boter van eerste kwaliteit in deze Lid-Staat.

3. Voor erkenning als bedoeld in lid 2, sub a), komen slechts in aanmerking leveranciers die zich ertoe verbinden:

a) een boekhouding bij te houden waarin met name worden aangegeven de fabrikant van de boter, de namen en adressen van de begunstigde eenheden, en de aan hen verkochte hoeveelheden boter, alsmede de nummers van de desbetreffende bonnen bedoeld in artikel 3, en

b) zich te onderwerpen aan de door de betrokken Lid-Staat vastgestelde controlemaatregelen, met name ten aanzien van de verificatie van de boekhouding en de controle op de kwaliteit van de boter.

De erkenning wordt ingetrokken indien een ernstige inbreuk op de bepalingen van deze verordening wordt geconstateerd.

Artikel 2

1. Het bedrag van de steun wordt bepaald op 170 Ecu per 100 kg boter.

2. Het bedrag van de steun wordt in nationale munteenheid omgerekend tegen de representatieve koers die geldt op de eerste dag van de kalendermaand waarvoor de in artikel 3 bedoelde bon geldig is.

3. De in lid 1 bedoelde steun mag niet worden gecumuleerd met de steun die wordt toegekend op grond van Verordening (EEG) nr. 1269/79, en evenmin, wat het Verenigd Koninkrijk betreft, met de verlaging van de bijzondere heffing bedoeld in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 858/81.

Hiertoe:

a) treffen de Lid-Staten die steun op grond van Verordening (EEG) nr. 1269/79 toekennen de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat boter waarvoor de in de onderhavige verordening bedoelde steun wordt verleend, wordt uitgesloten van de toekenning van steun op grond van Verordening (EEG) nr. 1269/79,

b) wordt voor Nieuwzeelandse boter waarvoor de verlaging van de bijzondere heffing is toegepast, het bedrag van de in lid 1 van dit artikel bedoelde steun verminderd met het bedrag van genoemde verlaging van de bijzondere heffing.

Artikel 3

1. De steun wordt aan de boterleverancier toegekend op diens schriftelijke verzoek en op vertoon van een genummerde bon afgegeven door de bevoegde instantie van de Lid-Staat.

Behoudens overmacht moeten de steunaanvraag, alsmede de begeleidende bewijsstukken overeenkomstig lid 5, worden ingediend binnen een termijn van twaalf maanden te rekenen vanaf de eerste dag van de kalendermaand waarvoor de bon geldig is.

2. Op deze bon worden met name de volgende gegevens vermeld:

a) naam en adres van de begunstigde eenheid en eventueel van de verantwoordelijke gevolmachtigde;

b) de hoeveelheid boter waarop de bon recht geeft;

c) de maand en het jaar waarvoor de bon geldig is.

3. Een bon is geldig voor de erop vermelde kalendermaand; de overname moet in de betrokken maand geschieden.

4. De bevoegde instantie kan slechts bonnen afgeven voor een periode van ten hoogste zes maanden.

5. De bon geeft slechts recht op steun indien:

a) hij een verklaring van de begunstigde eenheid behelst, waaruit de metterdaad gekochte hoeveelheid boter en de overname door middel van deze bon blijken;

b) hij vergezeld gaat van een door de begunstigde geviseerd duplikaat van de gekwiteerde factuur of van de leveringsbon.

6. De steun wordt door de bevoegde instanties betaald binnen een termijn van 60 dagen na de dag van indiening van het volledige aanvraagdossier, behoudens in geval van overmacht of ingeval een administratief onderzoek is ingesteld naar het recht op steun.

In deze gevallen vindt de betaling eerst plaats na erkenning van het recht op steun.

7. Alle bewijsstukken en het rapport inzake de in artikel 5 bedoelde controle dienen te worden gezonden aan de in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 729/70 bedoelde dienst of orgaan belast met de betaling van steun.

Artikel 4

1. De boter wordt aan de begunstigde eenheid geleverd in verpakkingen waarop goed leesbaar en onuitwisbaar een of meer van de volgende vermeldingen voorkomen:

— „Boter tegen verlaagde prijs bestemd voor het leger",

— „Smør til nedsat pris bestemt til væbnede styrker",

— „Verbilligte Butter für Streitkräfte",

— „Βούτυρο σέ μειωμένη τιμή προοριζόμενο γιά τίς ἔνοπλες δυνάμεις",

— „Butter at reduced price for the army",

— „Butter at reduced price for the armed forces",

— „Beurre à prix réduit destiné à l'armée",

— „Burro a prezzo ridotto per le forze armate".

2. Op de pakjes of porties die zich eventueel in de verpakkingen bevinden moeten een of meer van de volgende vermeldingen voorkomen:

— „Doorverkoop verboden",

— „Videresalg forbudt",

— „Weiterverkauf verboten",

— „Απαγορεύεται ἡ μεταπώληση",

— „Resale prohibited",

— „Revente interdite",

— „Vietata la rivendita".

Artikel 5

De Lid-Staten treffen de nodige controlemaatregelen om te verzekeren dat de bepalingen van deze verordening in acht worden genomen, met name door controle van de handelsdocumenten en van de voorraadboekhouding van de leverancier.

Deze controle geschiedt ten minste elke twaalf maanden.

Zij delen de Commissie mede:

a) binnen een termijn van drie maanden: de wijze waarop de controle in de verschillende stadia van de afzet van de betrokken boter wordt uitgeoefend alsmede de overeenkomstig artikel 2, lid 3, sub a), getroffen maatregelen,

b) vóór de twintigste van elke maand: de hoeveelheden waarvoor in de voorafgaande maand

— bonnen zijn afgegeven,

— steun is betaald.

Artikel 6

De toepassing van Verordening (EEG) nr. 1282/72 wordt geschorst, behoudens voor boter die vóór de inwerkingtreding van de onderhavige verordening in het kader van genoemde verordening is aangekocht.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 juli 1981.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Gaston THORN